



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1331  
13 June 2019

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**1232<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1232, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1331**  
**UTILIZZO DELL'ECEDENZA DI CASSA PER**  
**IL RAFFORZAMENTO DELLE INFRASTRUTTURE DELL'OSCE**

Il Consiglio permanente,

agendo in conformità alle pertinenti disposizioni dei Regolamenti finanziari,

tenendo conto dell'urgenza di finanziare investimenti destinati a migliorare l'efficienza dell'Organizzazione e di far fronte a investimenti in infrastrutture essenziali,

richiamando la Proposta iniziale di Bilancio unificato per il 2019 del 28 settembre 2018, distribuita con la sigla di riferimento PC.ACMF/80/18, con particolare riguardo alle proposte relative a investimenti nel campo delle tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni (TIC) e delle infrastrutture d'ufficio, e i risultati dei dibattiti sul bilancio relativi a tale questione,

decide:

di autorizzare l'allocazione di 414.000 euro dall'eccedenza di cassa del 2017 per finanziare gli investimenti in infrastrutture nel quadro del Fondo del Segretariato, come riportato in annesso, in via eccezionale e senza pregiudizio per l'utilizzo futuro dell'eccedenza di cassa.

## INVESTIMENTI IN INFRASTRUTTURE ESSENZIALI

Al fine di garantire il finanziamento delle varie esigenze di investimento in conto capitale, gli investimenti in infrastrutture essenziali includono il finanziamento delle seguenti voci:

			EUR
OSG/Sezione per i servizi di conferenza e linguistici	Attrezzature per sale riunioni	Costi delle attrezzature	39.500
DMF/Sezione per le tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni	Spese in conto capitale relative alle TIC	Costi delle attrezzature	212.900
DMF/Sezione per i servizi di supporto alle missioni	Spese in conto capitale per le infrastrutture d'ufficio	Costi delle attrezzature	40.000
DMF/Sezione per i servizi di supporto alle missioni	Soluzione per il tracciamento dei beni e l'utilizzo dei codici a barre	Costi delle attrezzature	30.400
DHR/Gestione dei talenti	Soluzione per il reclutamento online	Costi delle attrezzature	91.200
<b>Totale</b>			<b>414.000</b>

### Attrezzature per sale riunioni

Nel 2019 la Burghauptmannschaft (locatore) intende ristrutturare la Ratsaal nella Hofburg. I costi associati alla ristrutturazione della Ratsaal dovrebbero essere sostenuti per la maggior parte dalla Burghauptmannschaft. Sarà tuttavia necessario che l'OSCE acquisisca le apparecchiature essenziali per le sale riunioni che non sono sotto la responsabilità del locatore, tra cui diverse apparecchiature multimediali. Le apparecchiature per le riunioni nella Ratsaal, che includono apparecchiature di controllo audio e video e proiettori/schermi, sono necessarie per assicurare che la Ratsaal disponga di un livello minimo di funzionalità paragonabile ad altre sale riunioni dell'OSCE e che soddisfi gli attuali standard tecnici minimi. Ove questo finanziamento supplementare non fosse messo a disposizione, la funzionalità della Ratsaal come sala riunioni sarebbe criticamente compromessa. Le apparecchiature esistenti non possono essere utilizzate nella nuova Ratsaal poiché risalgono a oltre 10 anni fa e sono quindi obsolete, e utilizzano una tecnologia VGA analogica ormai superata.

### Spese in conto capitale relative alle TIC

I beni infrastrutturali TIC rappresentano parte dell'elemento centrale dell'infrastruttura di rete e dei sistemi informatici dell'Organizzazione e sono al servizio non solo del Segretariato, ma anche delle esigenze di connettività di rete e dei sistemi di tutte le

altre strutture esecutive, (inclusa la Missione speciale di monitoraggio in Ucraina (SMM)). Tale infrastruttura prevede la sostituzione periodica di dispositivi hardware come switch di rete, router, firewall, telefoni IP, server, dispositivi di memorizzazione, ecc. Essa include anche le spese in conto capitale per la regolare sostituzione di dispositivi e apparecchiature che raggiungono la fine del loro ciclo di vita, nonché di diversi accessori TIC necessari per mantenere il regolare funzionamento delle TIC (vale a dire i materiali di consumo e i pezzi di ricambio).

### **Spese in conto capitale per le infrastrutture d'ufficio**

Il Segretariato, insieme all'Ufficio del Rappresentante per la libertà dei mezzi d'informazione, si è trasferito dalla sua sede precedente a quella attuale, situata in Wallnerstrasse 6/6a, nel 2007. L'edificio è messo a disposizione senza pagamento del canone d'affitto dal Governo austriaco e dalla Città di Vienna. Palais Palfy è classificato come monumento storico protetto e tutte le spese di esercizio, incluse le utenze, la manutenzione e la sicurezza, sono a carico dell'OSCE. Finora gli investimenti in conto capitale continuativi sono stati rinviati e si è fatto fronte alle riparazioni più urgenti nell'ambito dei bilanci d'esercizio. Tuttavia, tale approccio non è più sostenibile. L'edificio non è stato oggetto di investimenti significativi dalla ristrutturazione del 2007 e le garanzie di diversi elementi infrastrutturali sono scadute. Inoltre, il bilancio per i Servizi di supporto alle missioni ha subito notevoli riduzioni negli anni e, vista la continua pressione sul bilancio d'esercizio, non può coprire questi investimenti essenziali.

### **Soluzione per il reclutamento online**

Il protrarsi della mancata modernizzazione della tecnologia per il reclutamento ha un impatto significativo sull'efficienza e la capacità di sopperire tempestivamente al reclutamento e alla relativa comunicazione a tutte le parti interessate. L'aggiornamento degli strumenti è un presupposto fondamentale per fornire servizi tempestivi e un ausilio per attirare il livello di talento di cui l'Organizzazione ha bisogno per avere successo. La mancanza di un sistema moderno è diventata particolarmente evidente dopo l'istituzione della SMM. Una piattaforma di reclutamento OSCE aggiornata non soltanto migliorerebbe considerevolmente l'efficienza e il reclutamento in tutte le strutture esecutive, ma avrebbe ricadute positive anche sull'immagine dell'OSCE come datore di lavoro.

### **Soluzione per il tracciamento dei beni e l'utilizzo dei codici a barre**

Ai fini della verifica e del tracciamento dei beni materiali (scansione dei codici a barre), l'OSCE utilizza un apposito sistema (il "portale dei codici a barre"), sviluppato nel 2013 sulla base della tecnologia mobile Microsoft. Microsoft ha abbandonato tale tecnologia e non offre più assistenza tecnica. L'aggiornamento dell'intera infrastruttura Microsoft (passaggio a Windows 10), il cui avvio è previsto nel 2019, segnerà la fine del ciclo di vita del portale dei codici a barre, in quanto il software non sarà compatibile con la nuova infrastruttura TIC. In tale contesto, l'OSCE può scegliere se aggiornare il sistema esistente in modo tale da renderlo compatibile con la nuova infrastruttura TIC o acquisire un nuovo sistema. Ove non fosse concesso il finanziamento per tale acquisto, l'OSCE non sarebbe in grado di eseguire la verifica fisica annuale dei beni materiali nell'Organizzazione (per un totale di oltre 65.000 beni con un valore d'acquisto stimato di 75,1 milioni di euro) in tempi

ragionevoli, poiché il processo dovrebbe essere eseguito manualmente. Ciò comporterebbe una significativa lacuna nel controllo e nella verifica dei beni.

### **Riepilogo del bilancio**

Il bilancio totale di 414.000 euro comprende esclusivamente i costi per le apparecchiature.

PC.DEC/1331

13 June 2019

Attachment

ITALIAN

Original: ENGLISH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione degli Stati Uniti d'America:

“Gli Stati Uniti desiderano rendere la seguente dichiarazione interpretativa ai sensi del Paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa.

Nell'unirsi al consenso sull'utilizzo delle eccedenze di cassa per il rafforzamento delle infrastrutture dell'OSCE, gli Stati Uniti non assumono alcun impegno per futuri incrementi dei loro contributi sulla base dell'utilizzo delle eccedenze di cassa di anni precedenti come nella fattispecie.

Chiedo che la presente dichiarazione sia allegata alla decisione e al giornale odierno.

Grazie, Signor Presidente.”